

17



Por la seguridad del usuario se recomienda
anclar el mueble a la pared / For the user safety, it is
recommended to anchor the furniture to the wall

-¡ADVERTENCIA! PELIGRO DE VOLCAMIENTO - Los muebles no anclados a la pared pueden volcarse.
-¡ADVERTENCIA! Compruebe que no haya tubos o cables ocultos antes de perforar la pared.
-¡ADVERTENCIA! Si sus paredes no son sólidas como ladrillo o concreto, necesitará anclaje especial (no suministrado).

-Pre-taladre un pequeño orificio piloto en el borde posterior de la parte superior del mueble con una broca de 2mm. Fije el otro extremo de la tira de fijación al borde posterior del mueble con el tornillo de 15mm + arandela y apriete firmemente.

-Coloque la tira de fijación contra la pared y marque la posición para perforar.

-Haga un agujero en la pared a una profundidad de 30mm con una broca de 6mm. Si la superficie de su pared es suave y desmoronadiza, le recomendamos que use una broca de 5mm para un ajuste más apretado.

-Inserte el chazo plástico en el orificio con el extremo al ras de la superficie de la pared.

-Fije la tira de fijación a la pared con el tornillo de 25mm + arandela y apriete firmemente.

-WARNING! TIPPING HAZARD – Unanchored furniture can tip over

-WARNING: CHECK FOR HIDDEN PIPES AND CABLES BEFORE DRILLING.

-IMPORTANT: IF YOUR WALLS ARE NOT SOLID LIKE BRICK OR STONE, YOU WILL REQUIRE SPECIALIST FITTINGS (NOT SUPPLIED)

-Pre-drill small pilot hole on the back edge of the furniture top using a 2mm drill bit. Attach the other end of the fixing strip to the back edge of the furniture top using the 15mm screw + washer and securely tighten.

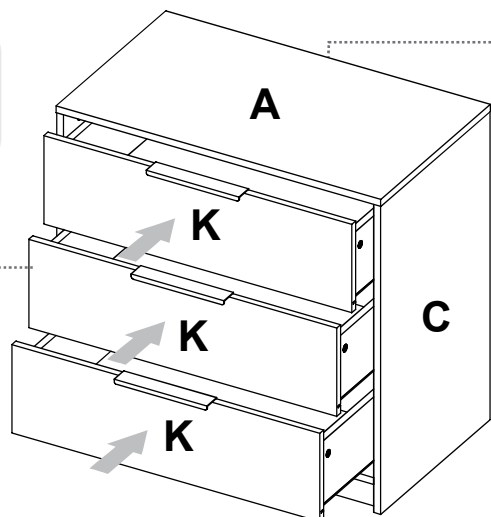
-Place fixing strip against the wall and mark position for drilling hole.

-Drill hole in your wall to a depth of 30mm using a 6mm drill bit. If the surface of your wall is soft and crumbly, we would advise you to use a 5mm drill bit for a tighter fit.

-Insert plug into hole with end flush to the wall surface.

-Attach fixing strip to the wall using the 25mm screw + washer and securely tighten.

**Deslice los cajones
dentro del mueble /**
Slide the drawers
inside the cabinet



**Al finalizar el ajuste, cubra
las cajas con las tapas
adhesivas/ After tightening all
the panels, cover the minifix
cams with the adhesive caps.**



**Al terminar de armar, despegue
los adhesivos (en caso de que
queden residuos de pegamento,
limpie la superficie con alcohol) /**
After finishing the assembly, take off
the adhesives. (In case of glue
residues, wipe them with alcohol)

RTA
m u e b l e s

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLE ASSEMBLY INSTRUCTIONS



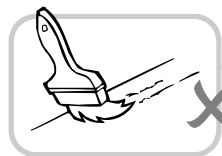
Alto/ Height: 68,7 cm / 27,04 in
Ancho/ Width: 70 cm / 27,55 in
Fondo/ Depth: 41,5 cm / 16,33 in

LOTE No: _____

By: **RTA**
m u e b l e s
TEL (572) 691 17 00
PBX (572) 695 91 81
CALI - COLOMBIA
www.rta.com.co

CÓMODA 3 CAJONES KAIA
/Kaia 3 Drawers Dresser

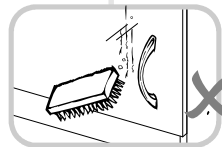
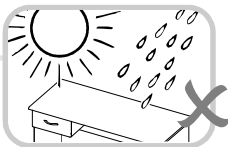
RECOMENDACIONES IMPORTANTES KEY RECOMMENDATIONS



NO pinte el mueble /
Do not paint the
furniture.

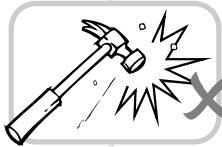


NO mojar o ubicar
a la intemperie /
Do not expose to rain
or direct sun.



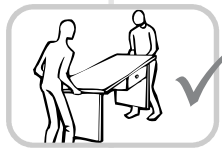
NO lavar las manijas o
tiraderas con jabones o
elementos abrasivos /
Do not wash handles
or dunks with soap or
abrasives.

NO sobrecargue el mueble.
no exceda el peso de 30 kilos
para gabinetes de cocina /
Do not overload the cabinet.
Weight max. 66lbs
for kitchen cabinets.



NO golpear ni martillar
el mueble (hágalo sólo
donde se indique) /
Do not hit or hammer
the furniture (just do it
where is indicated).

NO permita que los niños
manipulen el mueble, puede
voltearse y lastimarlos /
Do not allow children to
handle the cabinets or
drawers, they could get hurt.

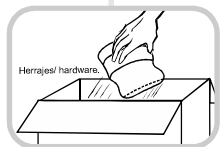


SIEMPRE levante el
mueble entre dos
personas, NO lo arrastre /
Do not drag the furniture.
Lift it between two people.

Limpie con paño seco,
/ Clean with a dry cloth.

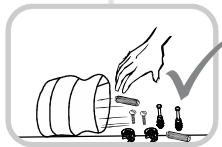
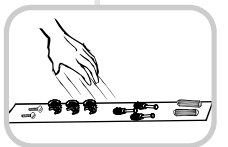


HERRAJES BÁSICOS PARA MUEBLES RTA BASIC HARDWARE FOR RTA FURNITURE



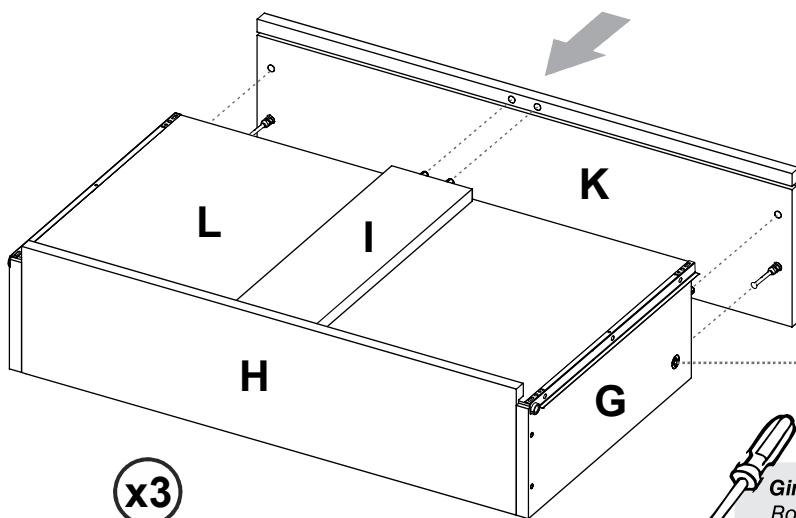
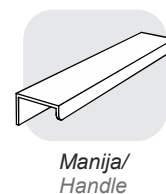
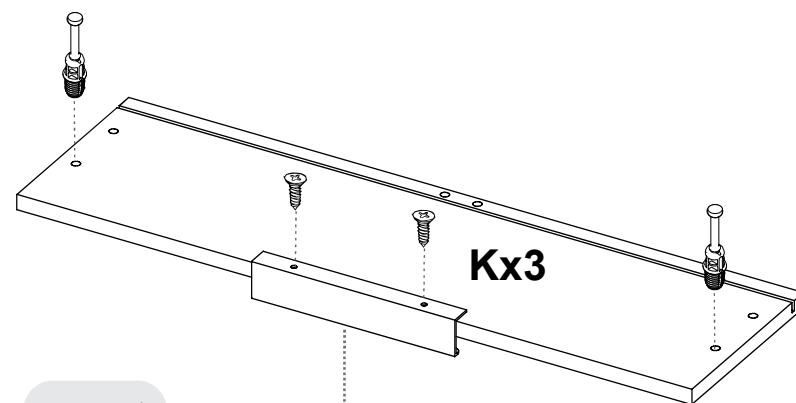
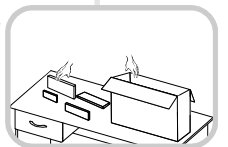
1. Abrir la caja del mueble
y buscar la bolsa con los
herrajes / Open the box
and look for the hardware
bag.

3. Separe los herrajes para
facilitar su identificación
durante el armado /
Separate hardware for easy
identification during
assembly.



2. Abrir el paquete y
comprobar que el
contenido de las piezas es
correcto / Open the
package and verify that
the content of the pieces
is correct.

4. Arme el mueble en un lugar
limpio y en una superficie
plana / RTA furniture
must be assembled
in a clean place and on
a flat surface.

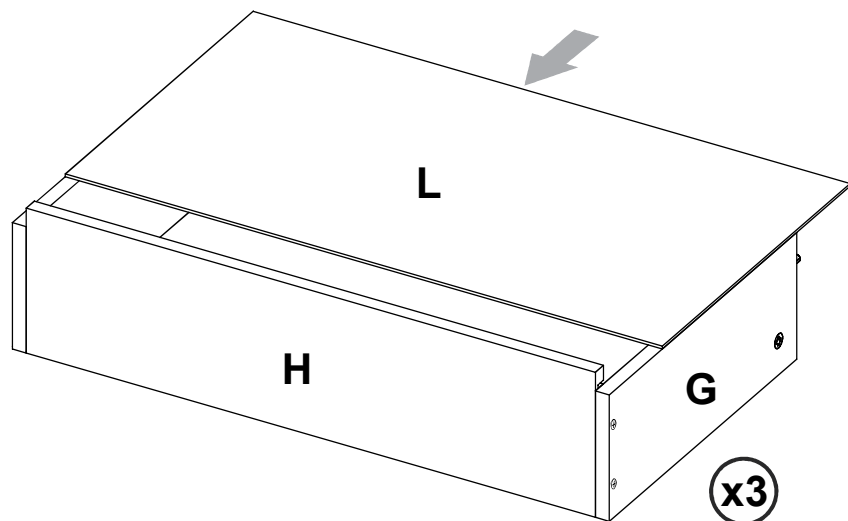


x3

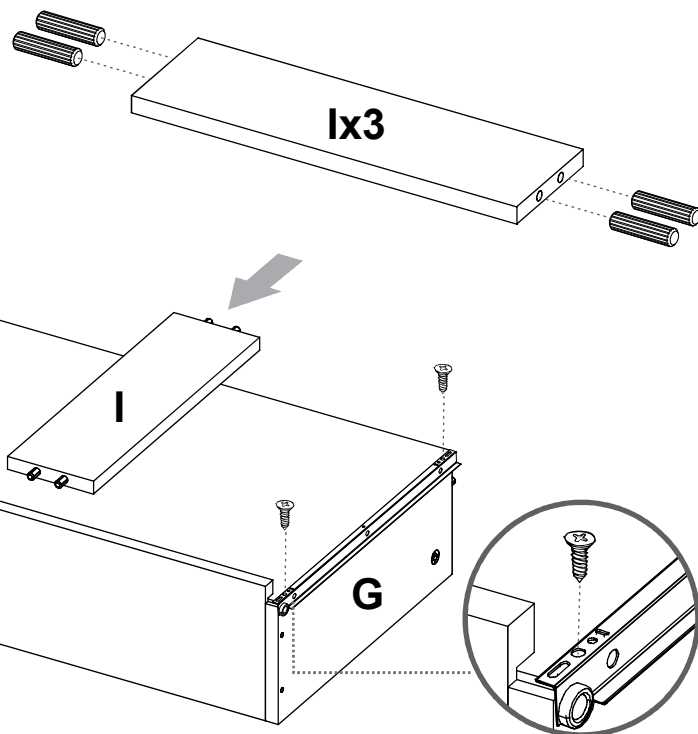


Girar 180° /
Rotate 180°

13



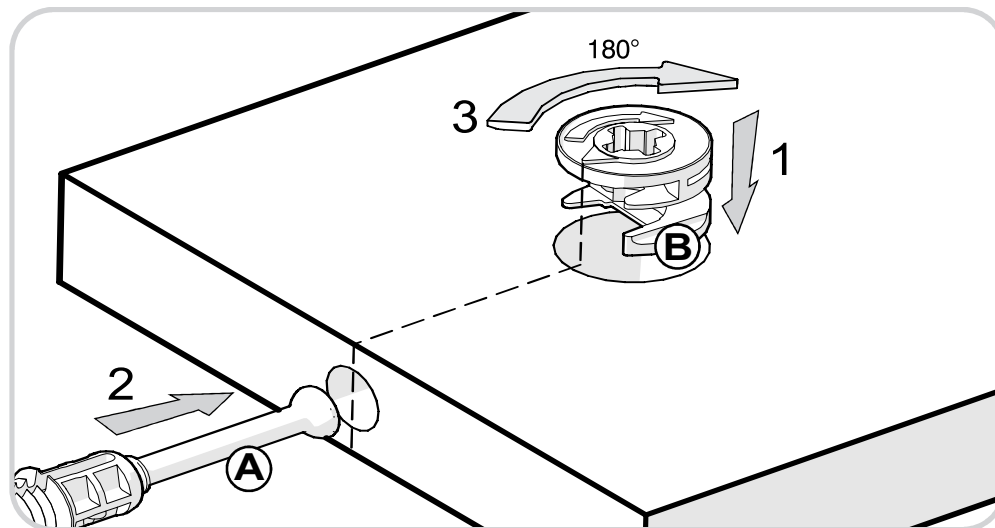
14



RECOMENDACIONES DE ENSAMBLE / ASSEMBLY RECOMENDATIONS

El buen funcionamiento del mueble depende de un adecuado ensamblaje
An excellent furniture's performance relies on a solid and a suitable assembly.

MINIFIX / CONNECTOR - DOWELS



Sistema de unión compuesto por un perno (A) y una caja minifix (B).

(1) Se inserta la caja minifix dentro de la perforación ubicada en la cara de la pieza, la flecha debe apuntar siempre a la dirección de la perforación por donde entrará el perno.

(2) Se debe insertar el perno por su parte plástica en las perforaciones que se indiquen, luego se inserta la punta metálica en la perforación para que su cabeza quede al interior de la caja minifix.

(3) Girar la caja minifix 180° para apretar las dos piezas.

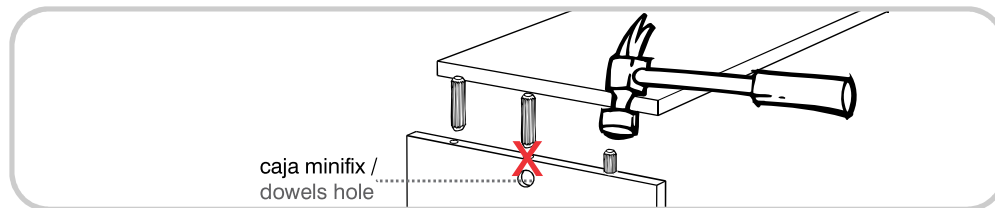
It's a fitting system made of a spreading bolt (A) and a minifix cam (B).

(1) Insert the minifix cam in the hole placed in the face of the panel with the arrow pointing towards the hole where the bolt will fit.

(2) Insert the bolt with its plastic base in the shown holes, then insert the metallic bolt head in the holes so it fits inside the minifix cam.

(3) Tight the panels by turning the minifix cam 180°.

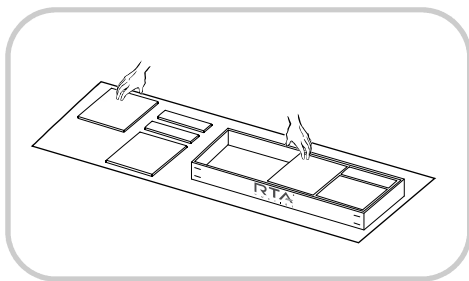
TARUGOS O TAQUETES / FLUTED DOWEL PIN



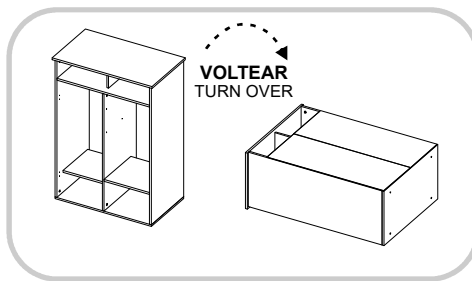
Es un pedazo de madera corto y grueso, de aproximadamente 3 a 10 cm de largo, que sirve para amarrar el mueble y darle resistencia.

It's a short and thick piece of wood, 1,18 to 3,9 inches approximately, which is used to tie the cabinet and give it resistance.

RECOMENDACIONES IMPORTANTES / KEY RECOMMENDATIONS

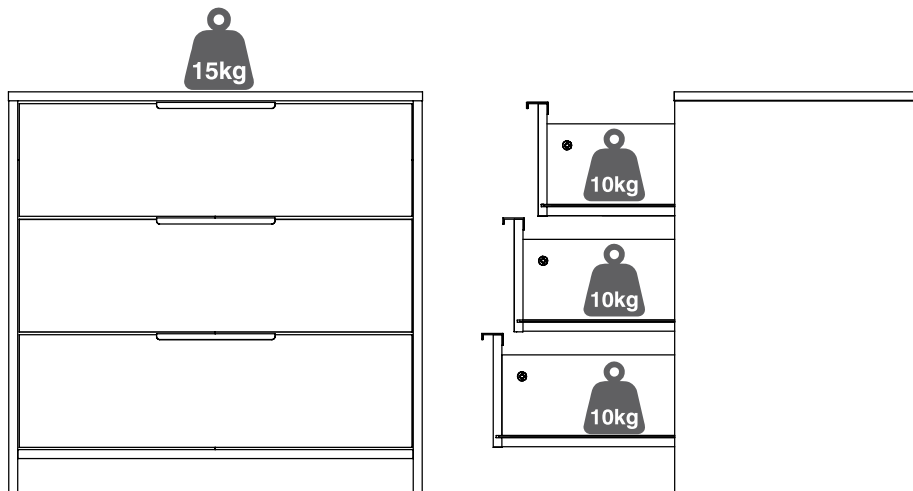


Se recomienda armar el mueble sobre la caja o una superficie lisa para no rayarlo. It is recommended to assemble the product on the box or on a flat surface to not scratch it.



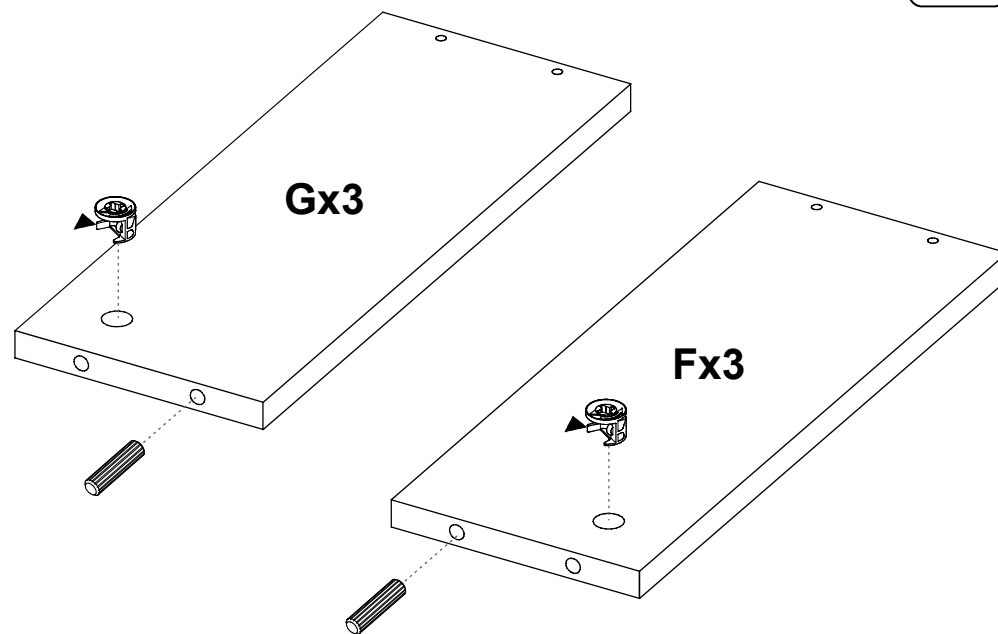
Voltear el mueble cuidadosamente para ensamblar los fondos. Carefully turn over the cabinet to assemble the back panels.

PESO MAX. SUGERIDO EN MUEBLE (Kg) / MAX SUGGESTED LOAD (Kg)

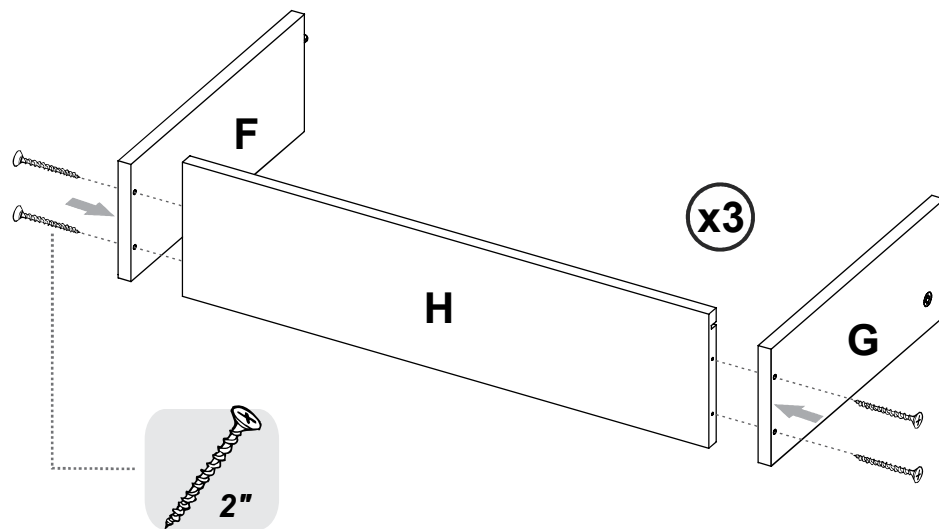


NOTA: La resistencia a las cargas puede variar dependiendo si es una carga distribuida o una carga puntual, las gráficas corresponden a cargas puntuales, NO exceder los pesos sugeridos / **NOTE:** The load capacity depends if it is a *point load* or if it is an *uniform distributed load*, do not exceed the suggested loads.

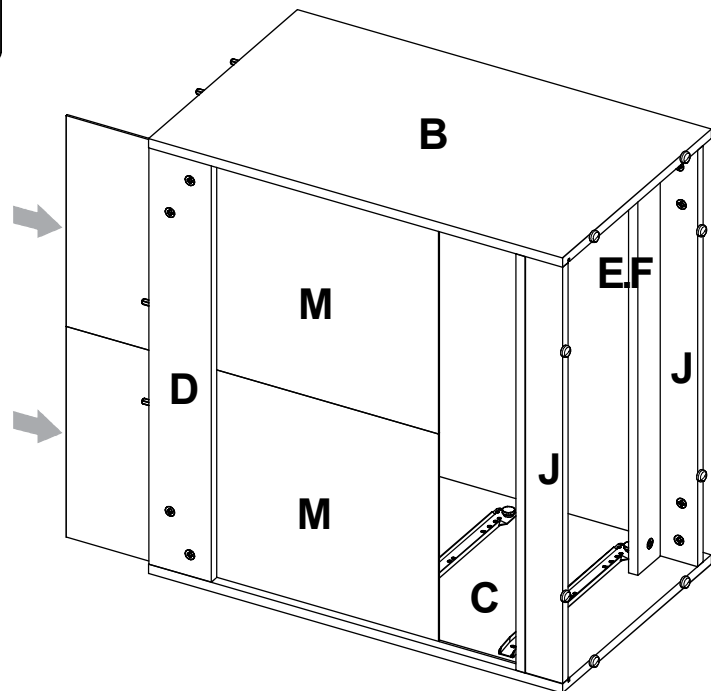
11



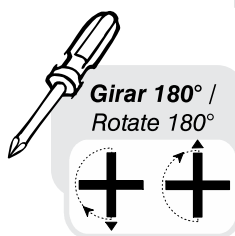
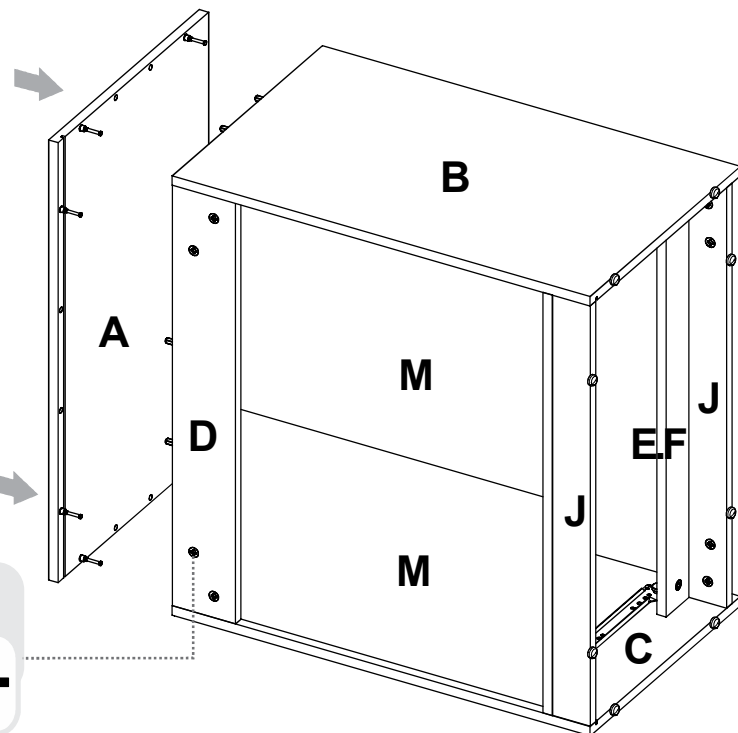
12



9



10



HERRAJES PARA ARMADO ASSEMBLY HARDWARE

x34



Tarugo/
Fluted Dowel Pin

x26



Perno minifix/
Spreading Bolt

x26



Minifix/
Minifix Cams

x30



Tapa Adhesiva
Minifix/
Cover Caps

x8



Deslizador/
Nail-On Glide

x30



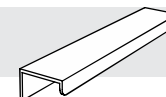
Tornillo Lámina/
Sheet Screw

x12



Tornillo de
Ensamble 2"/
2" Drywall Screw

x3



Manija/
Handle

x3



Riel /
Drawer Slides

x1

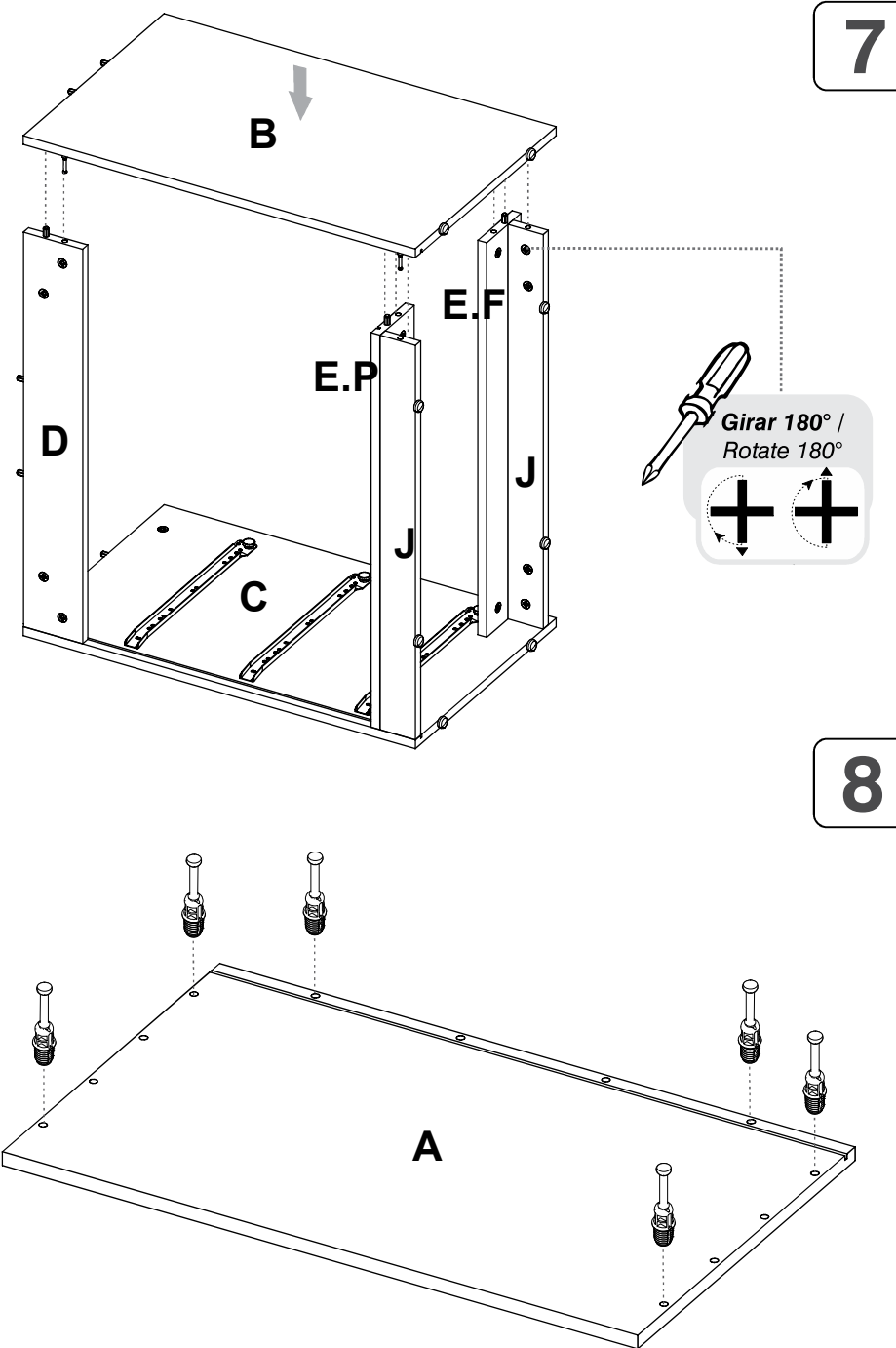
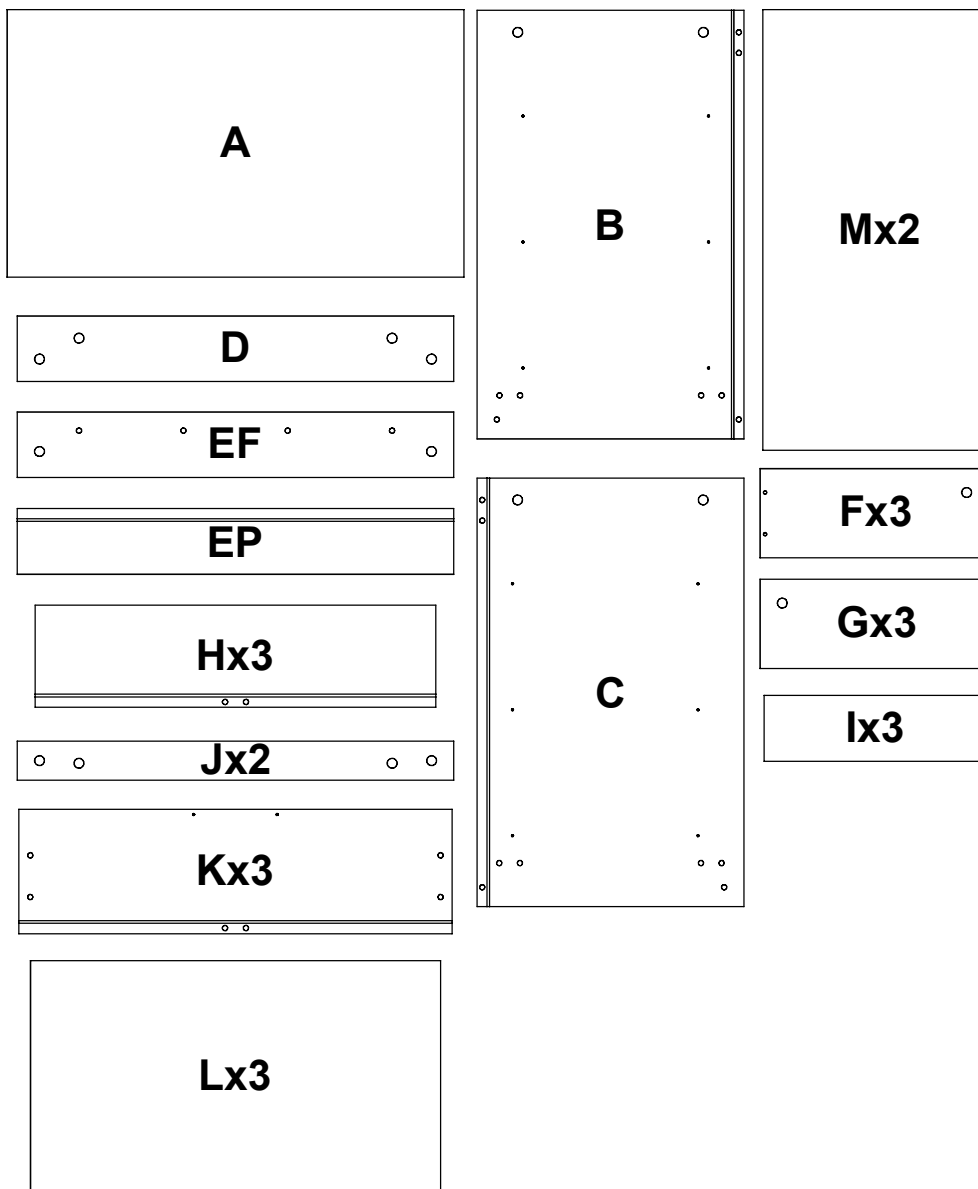


Kit Antivuelco
(Incluye Tornillos)/
Wall Fixing Kit
(Screws Included)



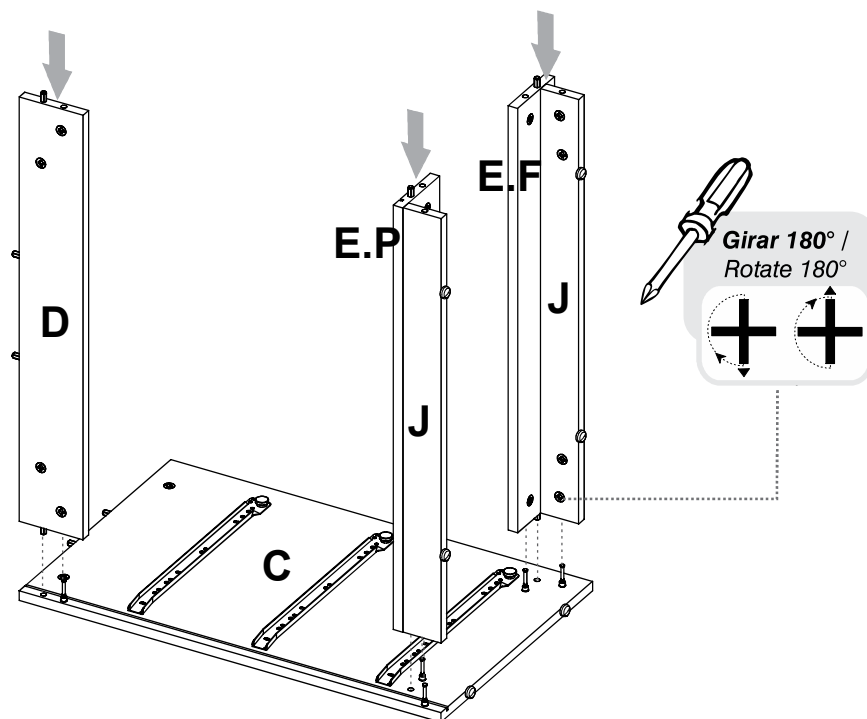
TENER PRECAUCIÓN AL ABRIR LA BOLSA DE HERRAJES PARA NO EXTRAVIAR NINGUNO. COMPRUEBE QUE EL CONTENIDO DE LAS PIEZAS SEA EL CORRECTO. EN CASO QUE FALTE ALGUNA PIEZA O ESTE DEFECTUOSA DEVUELVA LAS PIEZAS AL ALMACÉN CON SU FACTURA PARA EFECTUAR EL CAMBIO DE LAS PIEZAS Y/O LOS HERRAJES LO MÁS PRONTO POSIBLE. / PLEASE BE CAUTIOUS WHEN OPENING THE HARDWARE BAG TO NOT LOSE ANY. CHECK THE CONTENTS OF THE PARTS ARE CORRECT. IF ANY PART IS MISSING OR IMPERFECT PLEASE RETURN THE PARTS TO THE STORE WITH THE PRODUCT INVOICE ATTACHED TO MAKE EFFECTIVE THE REPLACEMENT OF THE IMPERFECT PIECES OR HARDWARE AS SOON AS POSSIBLE.

PIEZAS DE ARMADO ASSEMBLY PARTS

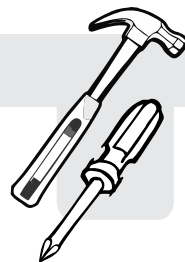
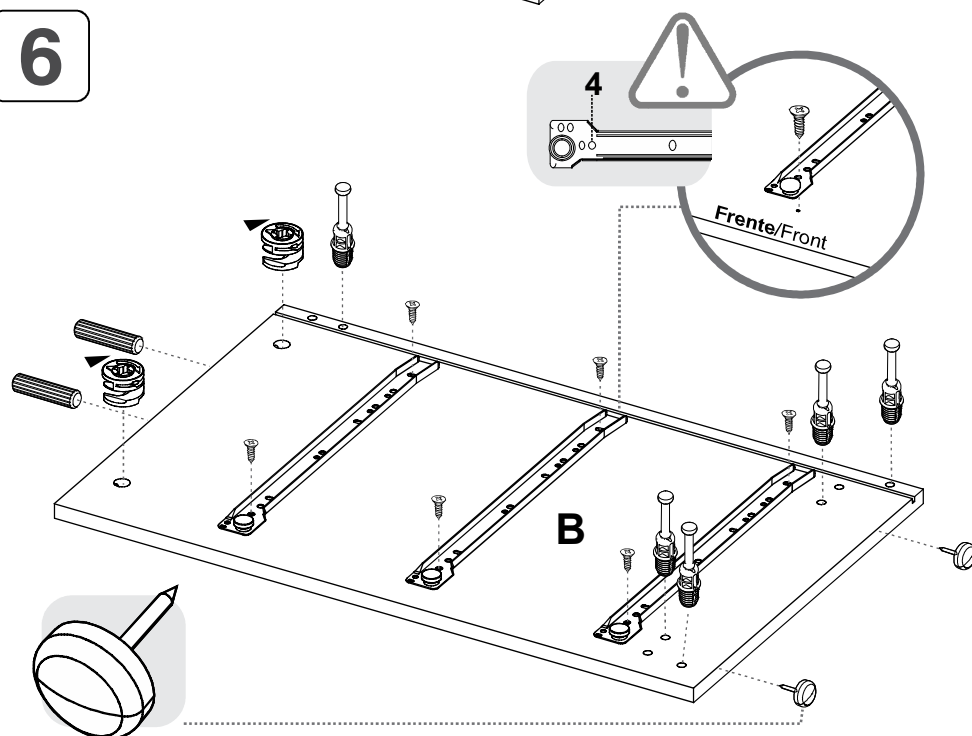


ANTES DE EMPEZAR A ARMAR EL MUEBLE LEA DETENIDAMENTE LAS INSTRUCCIONES. SE RECOMIENDA ARMAR EL MUEBLE SOBRE LA CAJA O SOBRE UNA SUPERFICIE LISA Y CUBIERTA, PARA NO RAYARLO / BEFORE STARTING TO ASSEMBLE THE CABINET, CAREFULLY READ THE INSTRUCTIONS. IT IS RECOMMENDED TO ASSEMBLE THE FURNITURE ON THE BOX OR ON A FLAT AND COVERED SURFACE IN ORDER TO NOT SCRATCH THE PRODUCT.

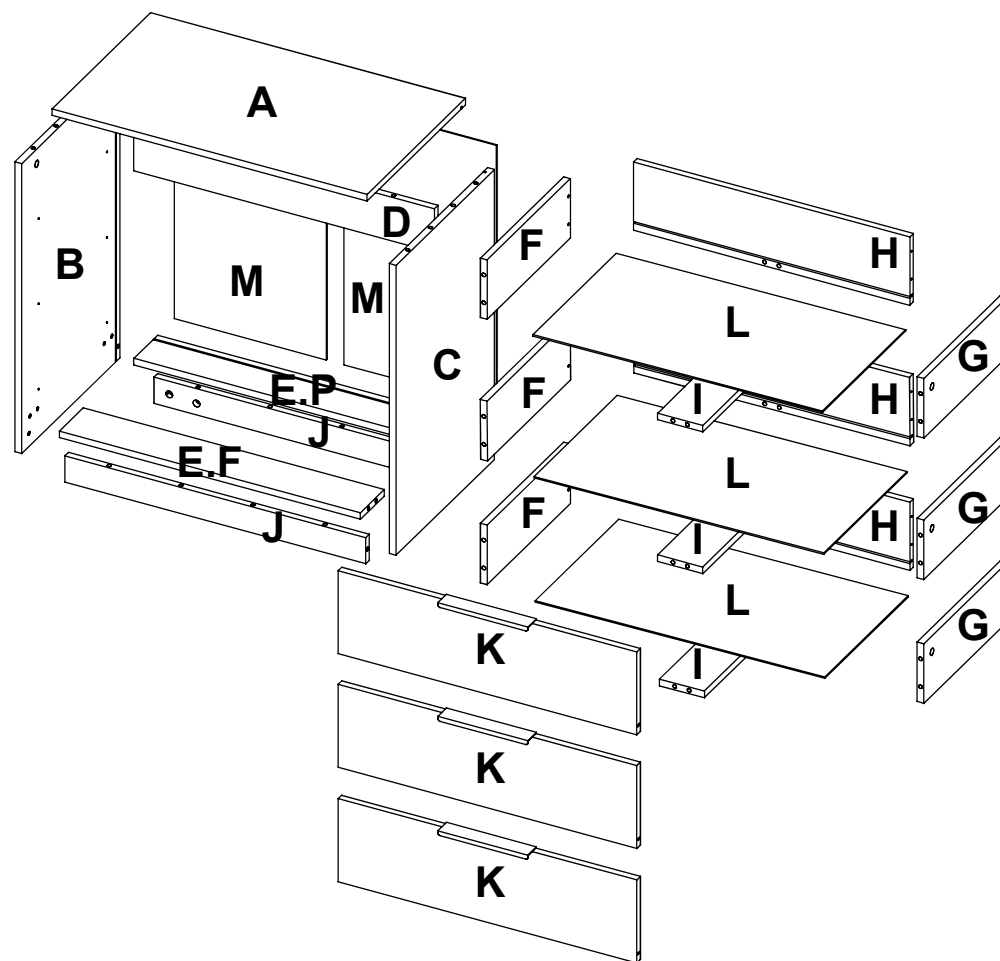
5



6



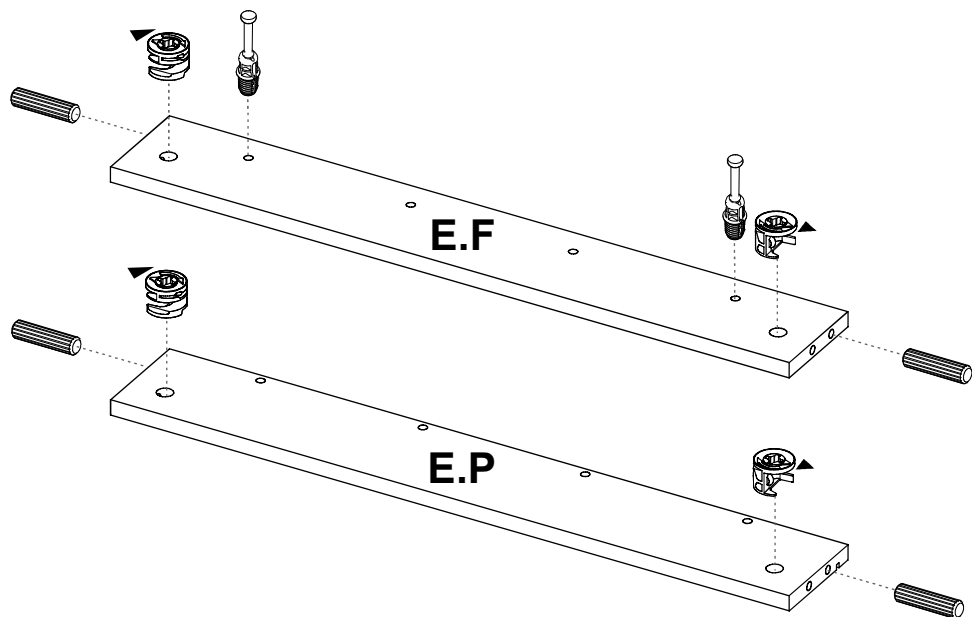
*(Herramientas NO incluidas) *Tools NOT Included



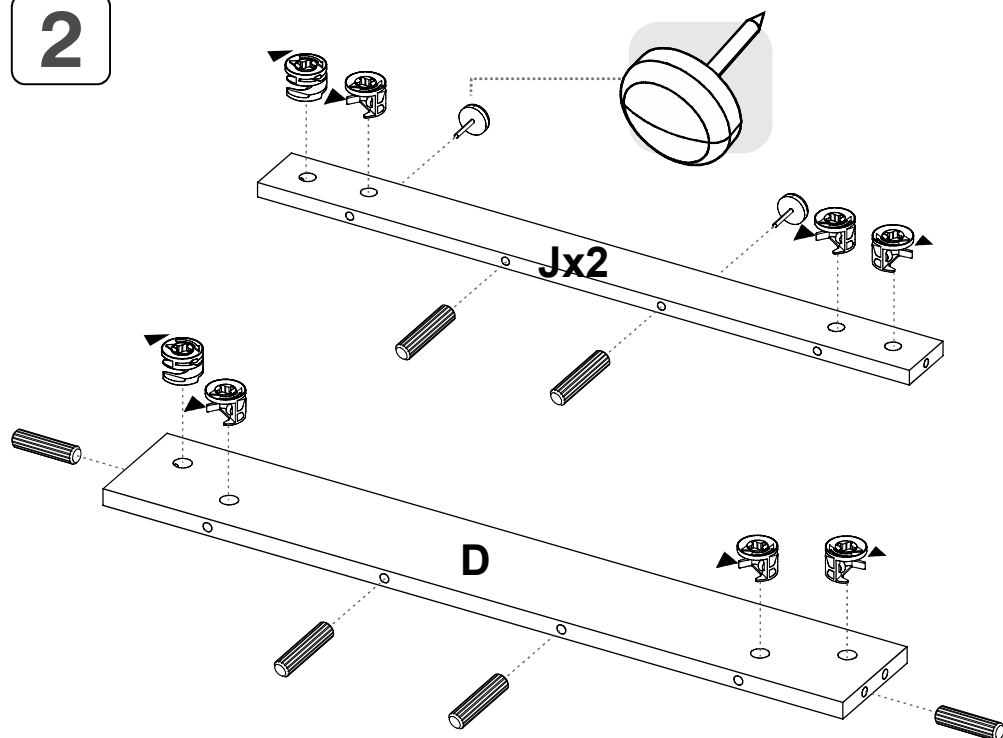
1



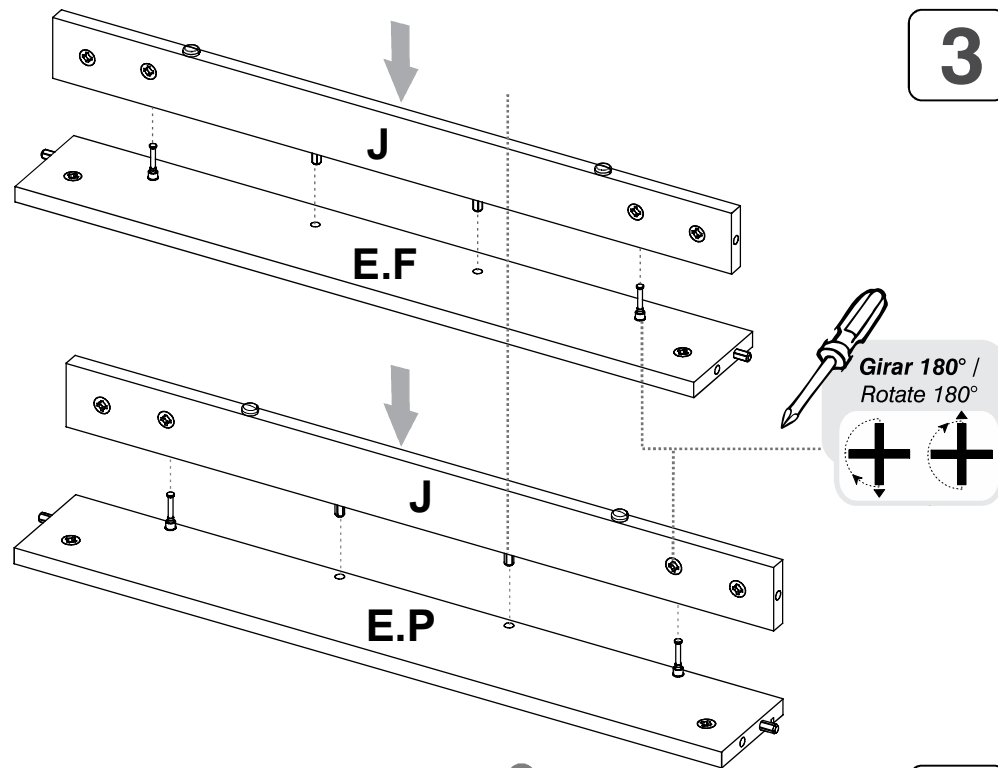
SE RECOMIENDA ARMAR EL MUEBLE ENTRE DOS PERSONAS /
IT IS RECOMMENDED TO ASSEMBLE THE PRODUCT BETWEEN TWO PEOPLE



2



3



4

